

Svenska Canada-Tidningen

Printed and published every Thursday by the CANADA WEEKLY PRINTING COMPANY, Limited, a joint stock company, incorporated under the laws of Manitoba, at the office and place of business, 225 Logan Ave., Winnipeg, Man. P. M. DALL, Mgr.

Subscription prices: \$1.50 per year in advance, \$2.00 per year in arrears. Single copies 5c. Advertising rates on application. The Canada Weekly Printing Co., Ltd.

Postmaster: This publication is registered as second class matter under No. 110,000, authorized for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103, Act of October 3, 1917. Accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103, Act of October 3, 1917. Postpaid.

ANSÖKNINGAR PÅ BEGRÄNSAD. Efterfrågningar, 3 gånger, \$1.50. Dödsannonser med svart ram och kors \$1.50. Förvaringsannonser, Svenska, etc. 50c per rad. Begravningsannonser, Svenska, etc. 10c per rad. Begravningsannonser, Svenska, etc. 10c per rad. Begravningsannonser, Svenska, etc. 10c per rad.

Torsdagen den 25 Mars, 1920.

INGENTING är så ont, att det inte kan medföra något gott, brukar man säga. Men vem skulle kunna tro, att även dyrtiden för en och annan kan ha sitt behag. Läs följande och säg sedan, om orsaken inte påstås inte är sant:

Genom pressen gick förliden höst meddelandet, att firma Ahlén & Holm, Stockholm, för andra gången erbjudit sig att utdela brudgävar till och hålla bröllop för tre par trolovade, vilka särskilt på grund av dyrtiden själva inte disponerade över tillräckliga medel för sin bostättning. Vardera brudgävar skulle även denna gång bestå dels av ett kontant belopp av 1,000 kr, dels av varor efter fritt val för 300 kr. Ävenom fria resor för brudparen och deras bröllopsgäster och fritt uppehåll i Stockholm under 3-4 dagar.

54 par hade anmält sig som sökande till dessa brudgävar och av dem ha följande par blivit utvalda: från Götaland jordbrukaren Yngve Andersson (f. 19/3 1893) och fru Karin Lund (f. 11/7 1893) från Dalstorp i Ålvsborgs län, från Svealand gutten Halvar Nordström (f. 20/3 1897) och fru Olga Hultman (f. 27/9 1896) från Närkevarn i Södermanlands län samt från Norrland snickaren Elin Håkansson (f. 23/11 1892) och fru Ida Vikström (f. 1/5 1894) från Ytterån i Jämtlands län.

Dessa utvalda komma alltså att i påsk få resa till Stockholm och där få kyrkbröllop och bröllopsfest. Och så bevägnas det, att åtminstone för dessa tre par medförde till och med dyrtiden sitt behag.

Men vad alla de andra giftaslystna tänka om en situation, som kan möjliggöra sådana "brudgävar" är några få, det förklarar inte historien.

UNDERLIGA ting förekomma i våra dagar och ändå underligare funderar man på. För några veckor sedan spreds ut över världen den uppseendeväckande nyheten, att Mr. Marconi trodde sig ha fått en signal från planeten Mars. Denna uppgift kommerserades på det livligaste i hela världspressen, ehuru man i allmänhet var böjd för att göra det på ett mera skamsamt än allvarigt sätt.

Emellertid erinrar historien om det icke så allmänt kända förhållandet, att vetenskapsakademien i Paris, den vördnadshjälade institutionen, redan för tre-tio år sedan till utdelning mottagit ett penningpris, avsett just för signaler av en dylik interplanetarisk art. Detta pris är det största som nämnda akademi har utdelat, nämligen 100,000 franc. Det skall enligt bestämmelserna tillfalla den person, oavsett av vilken nationalitet, som kan uppnå ett medel att sätta oss i telegrafiskt förhållande med en stjärna, d. v. s. en, som lyckas sända en signal till någon stjärna och även mottaga svar därifrån. Dock utesluts härvid planeten Mars, som enligt vad den ifrågakommande donator uttryckligen förklarat, förefölle redan vara tillräckligt väl känd.

Månen den välbekanta svenske diktern också hade några sådana funderingar, när han strängade sin lyra och sjöng sålunda:

"Stjärnorna blinka ner på min öga
Lika steg. Stjärnorna vinna trötta
vandrande på sin väg —
"Ser du på ränderna under den gyllene
om, lyran i handen, står där en ängel
så skön.
"Vänligt han nickar ner till den
skuggiga jord. Ser du hans blickar?
Hör du den viskandes ord?
"Säkert bland vännar såg jag och
ängeln en dag. Säkert jag känner
ängelens anletsdrag."

Ja, det är länge nu sedan Kopernikus och Galileo förordade den gamla världens tänkesätt om stjärnorna. Men det oaktat torde det ännu vara en hel del nya ting att i samband därmed diskutera.

Alla skandinaviska från nära och fjärran inbjudas.

Enl. uppdrag kommitténs sek. J. W. Lundeen.

BREVLADA.

Nyhetsnotiser och mötesannonser etc. vilka skola ingå i tidningen, böra vara oss tillhanda senast på måndags, samma vecka, tidningen trycks. Längre artiklar måste komma oss tillhanda redan föregående vecka. — Red.

SE VIKING Grädd Separator

Innan Ni köper. Skriv efter katalog.

Swedish Separator Co., 714 Confederation Life Bldg. Winnipeg, Man.

MEDKANSLA.

Efter Ella Wheeler Wilcox.

Är vägen törnbestrodd och svar att vandra,
och nödgas du mot vilda stormar gå,
och sjunker du var afton dödstrott neder,
men måste framåt nästa dag ändå?
Jag dig förstår, till dig min tanke far,
ty samma tunga fjät jag trampat har.

Är hjärtat fyllt av längtans beta lågor
av ideal, du aldrig hinna kan?
och slites du emellan fröjd och plågor,
av köll blott mött, då du som hetast brunn?
Var tröst, var tröst hur svårt det synes än,
ty jag har vändats, såsom du, min vän!

Är vägen fylld av tusen dolda faror,
låg lömskt farsat, där du blott rosor såg,
blev du ej varse farvegängens snaror,
förrän du hjälplöst utstoftet låg?
Ack, väl jag vet, hur då till mods du var,
ty såsom du jag också fallit har.

Har du, när tysta timmar sakta skredo,
mot himlen ropat ut ditt hjärtas ve,
och på ditt varför intet svar förnummit,
och ej en glimt av ljusning kunnat se?
Som du jag frågat, ropat, tvivlat har,
som du jag väntat på ett tröstligt svar.

Mauritz Stenert.

med lära känna. Och för alla, som vilja komma framåt och uppåt i denna världen, kan nog den vises ord ha sin betydelse. Ännu, då han säger: "Hitch your wagon to a star."

ATT foga sig efter omständigheterna är ofta både nödvändigt och nyttigt. Och är det fråga om att göra gott, så kan det ju vara bra att komma ihåg, att "det givres ingen regel utan undantag."

Att timmarslagen har i Sverige under sin korta tillvaro föranlett åtskilliga rätt så roliga poängar. I Stockholm sågades det att ibland själva landets lagstiftare cirkulerar bl. a. följande smålustiga historier:

Det var en fru, som hos sin vanliga skomakare i Stockholm skulle ha ett par kängor halvslädda. Hon promenerade i väg med sitt paket tidigt en morgon och infann sig hos mästern själv, som hon förut gjort många gånger. Hon skulle gärna vilja ha arbetet utfört redan samma dag, men hon var tveksam, om det nu skulle gå, när man fått den ohjälpliga attimmarlagen att dragas med. Mästern nickade dock ganska självfyllt, och hans gesäller som varit förtrodda i många år och suto omkring honom, nickade också och förklarade, att det nog skulle bli bra med den saken. Från kunde titta in fram på kvällen, så skulle hon säkert få sina kängor.

Hon kom dit, men påträffade mästern ensam i verkstaden. Hon frågade var hans gamla gesäller höllo till. Då pekade mästern skratande på dörren till ett angränsande rum, där skomakarna sutto i livligt arbete. Den kända mästern och hans gesäller hade kringgått den befängda lägen på följande sätt: Gesällerna åro enligt lag förbjudna att arbeta hos honom mer än åtta timmar pr dag. Men lagen förbjöd honom inte att efter den lagstadgade arbetstiden till dem utrymra det stora rum, som ligger intill hans verkstad, och här kunna de ju arbeta av hjärtans lust så länge de tycka, att det är roligt. Både mästern och hans gesäller åro naturligtvis belåtna med arrangemanget.

En annan historia! Det finns i Stockholm ett mindre snickerifabrik, som sysselsätter en tio, femton arbetare. Det har varit praxis, att den yngste bland dessa efter arbetets slut varje afton städar och ryddar upp i verkstaden. För detta arbete erhölet han naturligtvis extra betalt. Nu har ättimmarlagen dragit ett brett streck över detta tämligen förståndiga arrangemang.

Mitt över gatan ligger emellertid en liten mekanisk verkstad av ungefär samma dimensioner som snickerifabriken och även här har man en ung arbetare, som om kvällarna brukar stå på fabriken och härigenom får en extratjänst. Attimmarlagen har dock nu berövat honom den. Mannen från snickerifabriken kom då på den lilla idén, att han ju skulle kunna städa den mekaniska verkstaden och mannen från den mekaniska verkstaden skulle städa snickerifabriken, ty se, detta var ingenting olagligt. Och nu gör man på det viset och båda parterna åro ganska belåtna med sin lösning av frågan.

Wadens. Logen "Folkets Vål" får notabelt besök under påskekarna, den 4 och 5 april. Den infjäder härmed alla, som vilja höra tal av Winnipeg-godtemplarne: Mr. O. Nilsson, redaktör Ingvar Olsen, Norröna, Axel J. Carlsson, "Idag", påskdagen d. 4 april kl. 2 e.m. Måndagskvällen blir omväxlande program. Avgiften blir 50c per person. Påsken blir s. k. öppet möte. Tal och diskussion.

Alla skandinaviska från nära och fjärran inbjudas.

Enl. uppdrag kommitténs sek. J. W. Lundeen.

BREVLADA.

Nyhetsnotiser och mötesannonser etc. vilka skola ingå i tidningen, böra vara oss tillhanda senast på måndags, samma vecka, tidningen trycks. Längre artiklar måste komma oss tillhanda redan föregående vecka. — Red.

BREVLADA.

Nyhetsnotiser och mötesannonser etc. vilka skola ingå i tidningen, böra vara oss tillhanda senast på måndags, samma vecka, tidningen trycks. Längre artiklar måste komma oss tillhanda redan föregående vecka. — Red.

BREVLADA.

Nyhetsnotiser och mötesannonser etc. vilka skola ingå i tidningen, böra vara oss tillhanda senast på måndags, samma vecka, tidningen trycks. Längre artiklar måste komma oss tillhanda redan föregående vecka. — Red.

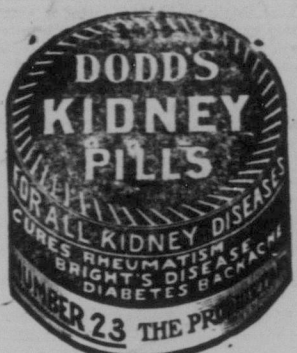
BREVLADA.

Nyhetsnotiser och mötesannonser etc. vilka skola ingå i tidningen, böra vara oss tillhanda senast på måndags, samma vecka, tidningen trycks. Längre artiklar måste komma oss tillhanda redan föregående vecka. — Red.

BREVLADA.

Nyhetsnotiser och mötesannonser etc. vilka skola ingå i tidningen, böra vara oss tillhanda senast på måndags, samma vecka, tidningen trycks. Längre artiklar måste komma oss tillhanda redan föregående vecka. — Red.

BREVLADA.



Dodd's njurpiller rör alla njursjukdomar. Bötat reumatism, söckersjuka, diabetes och 1899-verk. De säljas för 50c. pr åsk, eller sex åskor för \$2.50, hos alla handlare eller vilja vi sända dem vid mottagandet av betalningen. Dodd's Medicine Co., Ltd., Toronto, Ont.

bakgrund och kan finna sin dödsvarighet mer än på ett håll.

De fabler, vilka Paulus omnämner och på ett ställe kallar "ondliga kärlekfabler" (se 1 Tim. 1:4; 4:7; 2 Tim. 4:4; Tit. 1:14; jämför 2 Pet. 1:16) torde vara varit åtskilliga hedniska och judiska föreläsningar om en oändlig mängd andeväsen, som skulle fylla klyftan mellan Gud och människans och förmedla den förres uppenbarelse till den senare.

Vi torde även ha något av denna sort i vår tidens moderna spåkvinnor, s. k. medier, av olika slag.

2) Liknelsen eller parabeln tillhör den episk-didaktiska dikttarten. Detta årtidiga framställningsätt är av ett högre slag än fabeln. Genom liknelsen framställs människor och deras allmogliga sysslor och gärningar till symboler av högre andliga sanningar. Sålunda finna vi, att Nya testamentet läroarätt är till stor del paraboliskt.

Det grekiska ordet "parabola" betyder egentligen jämförelse liksom "parallel". Ty genom parabeln eller liknelsen årtidiga uppgifter om jämförelse mellan naturliga och övernaturliga eller andliga ting. Därigenom upplyses huru det bekämliga har i många fall en motsvarighet på det högre andliga området av livets erfarenheter.

Alla tal i liknelsen och gåtor var karakteristiskt för österländska visor och lära. Profeterna använde ofta liknelsen för att göra intryck på furstar och folk. Sålunda framhöll profeten Natan för konung David hans stora synd under bilden av en rik man, som tagit och dödat sin fattige grannes enda lamm (2 Sam. 12:1-4). På detta sätt leddes David till att uttala sin egen synd och begåva sig själv och sin onda handling. Han sade nämligen: "Dödens barn är den man, som har gjort detta. Och lammet skall han ersätta fyradubbelt, därför att han gjorde sådant, och eftersom han var så obarmhärtig."

"Men Natan sade till David: 'Du är den mannen'."

Det var genom en liknelse, som profeten kunde på detta sätt förordmjuka den maktige och brottslige konungen och även förmå honom att Ångerfullt inse sin stora brottlighet.

Jesus använde ofta liknelser för att meddela sin undervisning. Nästan alla av hans troligtvis liknelser, upptecknade i evangelier, årtidiga till framtida. För att förstå liknelserna förstås, som icke har något bestämdt poetiskt värde. Genom så årtidiga andärra den något ingående utmärkning för meddelingen.

Bland episk-didaktiska dikttarter ha vi i fabeln, liknelsen, allegorien och myten.

1) Fabeln är en dikttad berättelse där en eller annan visdomsregel inpräglas under en från den fysiska världen lånad sinnebild. Sålunda låter man fabeln djur och livlösa, ting uttrycka som människor med förstånd, att tala och handla, och detta på ett sådant sätt, att det hela blir en symbolisk bild av mänskliga handlingar och förhållanden.

I bibeln ha vi två exempel på detta diktslag nämligen i historien om träden, som valde sig en konung. (Dom. 9:8-15) och om törnbuschen och cedern (2 Kon. 14:9). Den första av dessa fabler har följande lydelse: "Träden gick en gång åstad för att smörja en konung över sig. Och de sade till olivträdet: 'Bliv du konung över oss.' Men olivträdet svarade dem: 'Så skulle jag avstå från min fetma, för vilken både gudar och människor åro mig, och så bort för att sja ja över de andra träden.'"

Då sade träden till fikontträdet: 'Kom du och bliv konung över oss.' Men fikontträdet svarade dem: 'Så skulle jag avstå från min sötna och min goda frukt och gå bort för att sja ja över de andra träden.'"

Då sade träden till vinträdet: 'Kom du och bliv konung över oss.' Men vinträdet svarade dem: 'Så skulle jag avstå från min vinmost, som gör både gudar och människor glada, och så bort för att sja ja över de andra träden.'"

Då sade alla träden till törnbuschen: 'Kom du och bliv konung över oss.' Törnbuschen svarade dem: 'Om det är mig eller upprättiga mening att smörja mig till konung över eder, så kommer och tagen eder tillfukt under min skugga, varom icke, så skall eders ut ut törnbuschen och förtära cedern på Libanon.'"

Av sammanhanget finna vi, att denna fabel föranledde av politiska oroligheter bland israeliterna under deras skiftesrika samhällsval vid erövringen av Palestina. Och de läroarna, som denna fabel innehåller, åro av sådan beskaffenhet, att de mycket väl finna sin praktiska tillämpning på många håll i den politiska världen även i våra dagar.

Den andra av de angivna fablerna har följande lydelse: "En törnbuske på Libanon sände en gång bud till en ceder på Libanon och lät säga: 'Giv din dotter till min son till hustru.' Men så gingro markens djur på Libanon fram över törnbuschen och trampade ned den."

Även denna fabel har sin politiska

avsett av det grekiska ordet "typos".

avsett av det grekiska ordet "typos".

avsett av det grekiska ordet "typos".

som egentligen betyder förebild. Sålunda framföll det i s. k. Adam sköps typ eller förebild till Kristus på så sätt, att liksom Adam var stamfader för ett släkte av syndare, så blev Kristus på det andliga området stamfader för ett släkte av rättfärdiga (se Rom. 5:14-19). Hela Gamla testamentet är fullt av typer eller förebilder. De voro i s. k. det samma, som profeterna voro i ord, nämligen hänvisningar på det tillkommande goda. I Nya testamentet har liksom i Hebréerbrevet förtärlare gjort till sin uppgift att visa, huru Gamla testamentets typer och förebilder hade sin motsvarighet och fullbordan i Jesus Kristus och i hans rike.

Nära liknelsen eller parabeln står den allegoriska berättelseformen. I en allegori uttrycka personliga väsen (livlösa ting, naturkrafter, abstrakta begrepp o. s. v.) talande och handlande såsom levande skiljmedvetna personligheter. "Kristens resa" av John Bunyan är ett exempel på den allegoriska litteraturformen. Att denna bok utövade så stort inflytande, som faller på, på det religiösa området, torde bero på det förhållandet, att innehållet är uttryck av de mest allmänna religiösa erfarenhet. På grund av sin allt omfattande resonans i det mänskliga själslivet, utöva dessa erfarenhetsfakta det allra djupaste och vidsträcktaste inflytande.

Nästa gång skola vi säga något om romanen och novellen m. m.

SVENSK KULTURELL STRÄVAN VID YALE UNIVERSITET.

Det torde för den stora massan av svenskar i Nordamerika vara tämligen obeaktat, i vilken utsträckning denna landsman deltagit i kultursträvandena vid landets högre skolor, och huru jämförelsevis väl representerade de varit och äro i dessa läroanstalter som studentkårer. En kort resumé över svenskarna insatta vid en av världens äldsta och mest ansevärda högre läroanstalter i New Haven, Conn., torde följande skildring vara intressant.

Redan så tidigt som på 1870-talet finna vi svenska namn i katalogen över "graduate students". Den så vitt vi lyckats utröna — förste svensk, som erbjöd sig högre lärostudier i New Haven, var August Hjalmar Edgren, som promoverades till filosofie doktor år 1874. Ett ansevärt antal — uppgående till mellan 30 och 40 — har sedan erövrat lägen vid Yale universitet, bland vilka må nämnas följande kända namn: dr Fritz Jacobson, Brooklyn, N. Y.; dr L. H. Beck, Kane, Pa.; dr C. A. Blomgren, Rock Island, Ill.; dr Victor Hegström, St. Peter, Minn.; dr Carl E. Seashore, Iowa State University; dr Alfred J. Peterson, Drake University, Des Moines, Ia.; dr Gustav Andren, Rock Island, Ill.; dr Edward Thorstenson, University of Oregon; dr William Anthony Granville, Pennsylvania College, Gettysburg, Pa.; dr Carl Oscar Johns, Bureau of Chemistry, Washington, D. C.; dr Herman J. Thorstenson, Carlton College, Northfield, Minn.; dr Conrad A. Peterson, St. Peter, Minn.; dr Albert E. Westling, Carlton College, Northfield, Minn.; dr Luther Anderson, Springfield, Mass.; dr Axel Magnus Hjort, Yale University; dr Otto H. Boström, Des Moines, Ia.

En stor mängd svenska namn påträffas dessutom bland dem, som tagit examen i medicin, juridik och de tekniska vetenskaperna, för att nu ej tala om alla de svenskar, som under de senaste årtiondena vid själva college-avdelningen och vid Sheffield Scientific School, som är koordinerad med den akademiska avdelningen.

Så långt angående de studier, som under gången till uppbrott det svenska namnet vid Yale. Men det finnes i n. även direkta strömningar vid detta universitet, som gå i den svenska ordlingens tecken, och om vilka man vågar bysa gott hopp, att de för framtiden goga svenska språkets och litteraturs befästa vid denna läroanstalt och giva dem en tillhörig plats bland övriga studiekurser i moderna språk. Såsom dessa svensktalningar för närmaste målsman står den nyssutnämnde asst. professorn i germanska språk, dr Adolf B. Benson. På samma gång som hans landstads höll viken skolans lyckönskade denne värre för svensk bildning, till hans välfortjänta utmärkelse, skola de helt säkert också glädja sig över att därigenom en seger och ett erkännande vunnits för vår urgamla svensk-kultur i en tid, då en misäraktad amerikansk patriotism till sin egen skada söker förhindra alla de värdefulla inlåg i landets kultursträvanden, som ej bära med sig engelsk smak eller lukt.

Dr Benson, som med glans tog graden vid det för sina stränga vetenskapliga fordringar kända Columbia University, är en varmhetad svenskvän, härstammande ifrån gammal, skånsk allmogsgätt; han äger skånska kända trofasthet, bottenärlighet och ihärdighet i strävan för ett uppställt mål. Intet tillfälle till att hävda det svenska namnet och värna om svenskhetens bevarande lämnas av honom obegärat. Hans arbetsform årtidiga synes vara rent av utrottningslig. Såsom andra dylika alster — är en sofliska avhandling över ett inbillat eller tillkrånglat sidoprovblem, lämnar han under titeln "The Norse Element in Swedish Romanticism", ett värdefullt bidrag till svensk litteraturforskning, som krävt ett grundligt och vidlyftigt arbete. De många bidrag, varmed han riktat innehållet i "The American Scandinavian Review" torde vara alltför väl kända för att behöva nämnas. Såsom föreläsare står professor Benson synnerligen högt och äro alltså av större organisationer både bland svenskar och andra nationaliteter. Han utpräddes nyligen såsom föreläsare vid stologrens för Goodtemplarorden instruktionsskurer i Nauvauk och South Manchester, Conn.

Bland övriga intressanta namn på svenskar, som nu åro fästade vid Yale, må även nämnas docenten Sven Ingvar, som f. n. bedriver forskning angående jill-hjärnans funktioner i eget

The Royal Bank of Canada

REKOMMENDERAR SINA MONEY ORDERS

såsom en säker och ekonomisk metod för remittering av belopp upp till \$50.00.

Betalbara utan avgift vid varje bank och varje filial i Canada (utom Yukon) och Newfoundland.

\$5.00 och under 3c Över \$10.00 upp till \$30.00 10c Över \$30.00 upp till \$100.00 15c

WINNIPEG (West End) BRANCHES

Cor. William and Sherbrook T. E. THORSTEINSON, Manager
Cor. Portage and Sherbrook R. L. PATTERSON, Manager
Cor. Sargent and Beverley F. THORNDARSON, Manager
Cor. Main and Logan M. A. O'HARA, Manager

laboratorium i Osborn Laboratory Hall. Dr. Ingvar är docent vid Lunds universitet, men vistas nu i Amerika såsom stipendiat från Svenska akademien av American Scandinavian Foundation. De rön, som docent Ingvar redan gjort i sina forskningar, åro uppseendeväckande, och den specialavhandling, som han kommer att publicera innan sin snart förestående hemresa till Sverige, möttes i vetenskapliga kretsar med det livligaste intresse.

Även en annan medicinare av svensk härkomst är anställd vid Yale såsom lärare i pharmacologi, nämligen dr Axel Magnus Hjort. En annan svensk lärare är också Frederick Curtis Swanson, som undervisar i historia.

Åtskilliga svenskar åro nu införda i katalogen för "post graduate students" såsom kandidater för högre lärograd. Bland dessa märkes pastor C. K. Erickson från Portland, Conn., som redan tagit sin multiliga examen och nu arbetar på sin doktorsavhandling. I avdelningen för germanska språk finna vi pastoren Victor E. Beck, Ansonia, Conn., och Carl D. Boström, Nauvauk, Conn., som bl. a. bevistat prof. Bensons föreläsningar i svensk litteratur. Samma kurs för dr Benson taga även Miss Anna Marie Nordrad, Head Cataloguer of the University library, och Mr. David Englund, Nauvauk, Conn., av senioreklassen i College.

Ett förvånansvärt rikt studiematerial för dem, som vilja bedriva forskning i svensk litteraturhistoria, förefinnes vid Yale. Verkliga rariteter inom bokvärdens patristiska inom den svenska samlingen i biblioteket, vilken ensam omfattar mer än 5,000 svenska volymer. Vi nämna blott i kort kort följande: Lexica från 1800-talet till närvarande tid (Svenska, Sv.-Eng.

Varje Canadian National järnvägs-tåg, som anländer till Montreal med våra svenska eller norska passagerare, mötes av en representant, som talar deras eget språk. Han vill visa Eder till ett boarding-hus, gå med Eder till konsult, arrangera om Eder resplan, checka bagaget, och när allt är färdigt, följer han Eder till Angaren. Om Ni köper biljett med Canadian National, får Ni resa i kolonistvagnar från Winnipeg till Montreal med sovplatsbekvämligheter kostnadsfritt. Gå till vilken som helst Canadian National järnvägsstation, betala angälden en forskottssumma av 25.00 på Eder oceanbiljett och köp Eder järnvägsbiljett till Montreal på samma gång. Agenten vill giva Eder kvitto, och rästar för Ni betala å Canada National järnvägskontor i Montreal.

Ni erhåller billigare pris till vilken som helst hamn ni skal resa till, och upplysning ges beredvilligt, om Ni besöker Canadian Nationals biljettkontor vid Main och Portage och 676 Main St., Winnipeg — Adv.

Why Fear Child Birth

Dr. J. H. Dye — barnförlossnings-specialist — ägnade ett litet föreläsning. Han uppträdde ett medel att minska lidandet av arbete samt onödiga smärta — skriv till oss om oregelbundenhet och ofruktsamhet.

Illustrerad Booklet FRITT SANDES I OSTAMPLAT OMSLAG

Om Ni önskar framföra friska barn utan onödiga smärta, skriv i dag efter Eder exemplar av denna booklet. Tusentals ha haft nytta därav under de senaste fyrtio åren.

CANADIAN AGENCY

Dr Dye Medical Institute,

Dr Dye Medical Institute,

Dr Dye Medical Institute,

Dr Dye Medical Institute,

Dr Dye Medical Institute,

Dr Dye Medical Institute,

Dr Dye Medical Institute,

Dr Dye Medical Institute,

Dr Dye Medical Institute,

Dr Dye Medical Institute,

Dr Dye Medical Institute,

Dr Dye Medical Institute,

Dr Dye Medical Institute,

Dr Dye Medical Institute,

Dr Dye Medical Institute,

Dr Dye Medical Institute,

Dr Dye Medical Institute,

Dr Dye Medical Institute,

Dr Dye Medical Institute,

Dr Dye Medical Institute,

Dr Dye Medical Institute,

Dr Dye Medical Institute,

Dr Dye Medical Institute,